

ERDÉLYI GAZDA

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET

Megjelenik minden pénteken egy iven és az egyleti tagoknak ingyen küldetik meg.

Nem tagok egész évre 4 frt, félévre 2 frttal fizethetnek elő, negyedéves előfizetés el nem fogadtatik.

HIVATALOS

KÖZLÖNYE.

Pénz- és értékküldemények az ERDÉLYI GAZDA KIADÓ-HIVATALÁHOZ (Dr. Hintz György, e. pénztárnokhoz), a lap szellemi részét illető közlemények az ERDÉLYI GAZDA SZERKESZTŐSÉGÉHEZ (Gamauf Vilmos, e. titkárhoz) czimzendők.

A hirdetési díjszabályzatot lásd az utolsó lapon

Szerkesztő bizottság: elnök **Paget János**; **Berde Áron**, **Szabó Samu**, **Szentgyörgyi József**, **Vörös Sándor**, felelős szerkesztő: **Gamauf Vilmos**.

Tartalom: Havi emlékeztető, Augusztus. — A letarolt mezők felhasználása. L. Z. — Aratógép próba Kolozs-Monostoron. Vörös Sándor. — Miért nem czélszerű a répa leveleit leszedni? Walter Lajos. — Gyümölcsfáink ellenségeiről. Szabó Samu. — Egy óriási üdvös vállalat. — A párisi közkiállítás kolozsvári bizottsága. — Értesítés a tarziali vinczellérképezdéről. — Vidéki gazdasági tudósítások. — Augusztusi közmondások. — Szerkesztőségi üzenet — Piaczi árak. — Hirdetések.

Havi emlékeztető.

Augusztus.

Ház és udvar. A közeledő eséplés idejére minden gabonás zsákot és ponyvát megfoltostatunk.

Hordás alkalmával származott csurgás meggyújtendő. Hordás ideje alatt az eke szerszámok kijavíttatnak:

Magtár, pincze szellőztetik.

Cséplés megkezdetik.

Szántó föld. Kévs gabona hordás bevégezendő. Kellően elkészített talajba vethetünk repczét, takarmány rozst, festő csülleget és festő rezedát, e hó végén vethetünk védnövény nélküli luczernát, mely még ősszel kellően megerősödve jövő tavaszkor kaszálható.

Borsó, lencse, paszuly begyűjtetik és elcsépeltetik, szalmája pedig összerakva juh takarmánynak elteendő.

Megérett kendert, lent, kinyűjük.

Tarló répa megrikulván kapálást igényel, nem különben az elgyomosodott burgundi répa is megkapálattik.

Törökbuzának fattyu hajtásai letördeltetnek.

Rét és kaszáló. Ha sarju termést remélnünk, akkor szigoruan ellenőrizzük, nehogy az éj homályában lelegeltessék.

Réten, legelőn a szerbtövis felmagzása előtt kivágva megégettetik.

Állattenyésztés. Tiszta vályu, gyakori itatás az állati egészség mulhatlan követelménye. Ezen időben minden állat legközbet iszik, a pásztorok tohát a kutostor körül forgolódjanak.

A jármos ökor szabad ég alatt nyári jászlon vagy járom mellett kapja zöld takarmányát.

Gulyabeli és legelőn hizó marha csak estéli és hajnali legeltetés mellett lakhatik jól, nappal a legyek milliói kinozzák.

Szopós csikók anyjuktól néhány órára elválasztva zabot kapnak, a déli órákban a szoptatók kanczák kevés zöld luczernát ehetnek.

A bárányokat megnyirjuk.

Sertések hizóra állíttatnak, eleintén gyenge tők és árpa daras moslékkal tartatnak.

A süldő nyáj tarlón jár. Intézkedjünk, hogy fürdőhely ne hiányozzék.

Szőlő. A hónap második felében a tulságos hosszú hajtások megcsokittatnak és a hol szükséges kötözgetünk.

Pincze. A gyöngye és rosszul kezelt boroknak ez legveszélyesebb időszaka, azért mindig és mindenütt a tisztaság és feltöltötgetés szem előtt tartassék, hogy ne válják pinczénk híressé ezetes és egérszagu borairól.

Gyümölcsös. A fiatal gyümölcsösben a fák körül a föld ujjal felkapáltatik, száraz időjárás alkalmával erősen meg kell azokat öntöztetni, ha a fák töve körül a föld, moha vagy szalmával nem volt befedve, azt megtenni elmulaszthatlan szükség. A fa korona idomítására kütönös gondot kell fordítani, a fák erősebb hajtásait vissza kell csipkedni, hogy a gyengébb hajtásokat növésekben el ne nyomják. A tulterhelt fákat fel kell támasztani és hol sűrűn van rajta a gyümölcs meg kell ritkítani, hogy könnyebben érjék. Az olyan vén gyümölcsfák ágait, a melyek termést nem hoztak el kell távolítani, mivel most azok könnyebben felismerhetők. A gyümölcsfák trágyázása kezdetét veszi. A gyümölcsfák az ártalmas hernyók — nevezetesen a Liparis chrysores — ellen óvándók és azok gondosan eltávolítandók.

Faiskola. Az alvó szemre való szemzést kezdetjük és e hónapban be is végezzük, a szemzést előbb a szárazabb tekvésű helyeken kell megkezdni és csak azután a nedvesebb fekvésű helyeken. Azon fákról, melyek a jövő évben jönnek eladás vagy átültetés alá, a megerősítő ágakat le kell vágni és a vágás helyét viasszal bekenni. Minden, a fáknál előforduló csapot gondosan el kell távolítani és az eltávolítás után azok helyét viasszal bekenni. Mindezen fennemlített munkák után, a faiskola földje nem nagyon mélyen felkapáltatik.

Konyhakert. A különböző érett konyhakerti vetemény magvakát, melyenek a paszuly, borsó, murek, petrezselyem, zeller, retek, ugorka, hagyma stb. össze kell gyűjteni és a további szükségletig, száraz, árnyékos és szellős helyen, czimmel ellátott zacskókban el kell tenni. A magnak való burgundi répát vissza kell csipkednünk. A kiüült ágyásokat fel kell ásatni és azt spenóttal, tarlórépával be vetni, vagy pedig azt téli saláta ültetésére fenntartani. A szamóca ágyások ujtását borult időben megkezdhetjük, a régi ágyások pedig felkapáltatnak és trágyáztatnak. A vörös hagyma szárait le kell tiporni, hogy a további növést megakadályozzuk és hogy a hagyma annál hamarabb fejlődjék és megérjen. A téli káposzta utolsó kapálását és töltögetését most kell megtenni. A gyomok irtására kiváló gondot kell fordítani.

Diszkert. A virágmagvak gyűjtése folytatottatik. Az elszáradt virágok az ágyásokból eltávolítandók. Hagymás növényeket mint pl. Császár korona, Liliom, Tulipán és Narciszt, ha 2—3 éven át egy helyen voltak, ujonnan készített helyekre kell átültetni, a gyengébb hagymákat pedig megerősödés végett külön ágyásokban elhelyezni. Meggyökeresedett szegfűk, ágyások vagy cserepekbe elültetendők. Primula auricola, Ibolya, Paeonia stb. elosztását és ültetését folytatjuk. A virágágyások tisztán és puhán tartására nagy gondot kell fordítani. Az utak tisztán és jó állapotban tartandók. A gyepek szélei élesen levágandók és ha a fű annyira megnőtt, hogy azt kaszálni lehet, végeztessük. A rózsák és diszcserejk szemzése alvó szemre, végeztetik.

Méhészet. Ezen hóban a mézhordás vége felé közeledik és így már ugy szólván tisztában lehetünk az iránt, hogy körül-belül mennyi az eladó készletünk és hogy állunk a jövőre nézve méhészetünkkel.

E hó közepe táján vizsgáljuk meg méhesládainkat, hogy nem királyné hiányosak-e? Ezt pedig úgy tudhatjuk meg, ha szép napfényes időben a lép közé tekintünk és ott még nagyocská foltokban — és nem szétszórta — munkás méh fiasitást találunk és ha a heréket a dolgozók kezdik leszorítani a polczra és elég szorgalmasan jönnek-mennek akkor nincs baj. Ellenkező esetben segítenünk kell, még pedig úgy, hogy a meganyátlanodottakat más családhoz adjuk. Ez az egyszerű vessző kaptároknál átdobolás által — e hó végén — történik, úgy például, hogy az átdobolandó kast szarvára állítjuk és a másikat szájjal reáborítjuk egy hosszú lánnyértörőfélével jól bekötjük és így az alsót feldoboljuk. Előlegesen pedig a felső kas nepét friss édes tejjel befecskendezzük, melyet közösen felnyalván, még csak észre sem veszik, hogy ők egyesültek. (Utórajaink egyesítését is nagyon czélszerűen lehet ily módon eszközölnünk, soha egy eset sem maradt siker nélkül, pedig sohasem fogott ki egyik vagy másik királyné.)

A rabló méhek jelentkezni kezdvén gondunk legyen arra, hogy azok ne károsíthassanak, tehát tapasszuk be jól kereken a kast és a röplyukat vegyük lehetőleg kicsire.

Erdészlet. A főhasználat körül csekély a teendő, a mellékhasználat a legeltetésre és fűszedésre szorítkozik, egyáltalában a többi teendő is majdnem ugyanaz, mint a juliushavi. **Vadászat.** E hó második felében veszi kezdetét az általános vadászati engedély!

A letarolt mezők felhasználása.

Mire e sorok napvilágot látnak az őszi rozs és buza aratása nagyrészt be van fejezve és a gondolkodó, számítani képes gazda kétségkívül felveti azon kérdést, valjon ezen letarolt mezőkről, melyek különben rendszerint csak jövő tavasszal kerülnének ismét értékesítés alá, nem lehetne-e még a közelgő ősztől — természetesen csak ott, hol talaj és égalji viszo-

nyok azt megengedik — egy második u. n. utóaratást nyerni? A válasz a feltett esetben úgy fog hangzani, hogy igen és azért nem lesz felesleges, ha a még most természetű növényekről egyetmást elmondunk.

A tarló vetésnél mindenekelőtt takarmányról van szó, hiszen ebből soha sincs elég, soha sem lehet sok, sőt éppen ellenkezőleg gazdaságaink majd mindig takarmányhiányban szenvednek.

Első sorban a keverék takarmány (németesen Misling) érdemel figyelmet, e keverékhez használunk zabot és búkkönyt, vagy pedig megtoldhatjuk még törökbuzával és czirokkal. Holdanként, miután, mint egyáltalában minden takarmánynövény-nél, a vetésnek sűrűen kell történni, mintegy 100 kilo magot számíthatunk, melyhez az említett termények körülbelül egyforma arányban járulhatnak.

Miután a tarló jól le van szántva és derekasan beboronálva, a magot — ha vetőgépnél nincs — szórva elvetjük, vasboronával jól aláakarjuk és azután a mezőt meghengerezük, részint azért, hogy a föld nedvességét benntartsuk, másrészt hogy a takarmány lekasálása annak idején jól történhesen. Ha géppel vetünk, boronára nincs szükség és a munka befejezéséül csakis a hengerezés szolgál.

Tapasztalt gazdák szerint legczélszerűbb azon keveréket, melyhez törökbuza is járult — a mennyiben vetőgéppel nem bírnánk, — mindjárt közvetlenül a tarlóra vetni, az ekével sekélyen alászántani és azután boronálni és hengerezni, miután különben, ha a magot csak boronával akarjuk, a varjuk kikaparják és elfogyasztják kedvencz eledelüket, a törökbuzát.

Oly vidéken, hol az őszt rövid, a talaj pedig inkább homokos és szegényebb is, ajánlatos lesz mint takarmány növényt egymagára haricskát (más néven tatárka, pohánka, hajdina) vetni, miután ennek tenyészideje nagyon rövid, mert vetése napjától egészen virágzásig, midőn tehát zöld takarmányul már felhasználható, az időjáráshoz képest 6—8 hétnél többet nem igényel. A magszükséglet holdanként 40—50 kilot tesz, az eltakarás boronával történik. Ott hol a haricskát magjáért kivánják természetleni — mely erdélyi ember ne ismerné a haricska-puliszkát? — a mi nálunk tarlóban már ritkábban lesz lehetséges, a vetésnek nem szabad sűrűen történnie, ilyenkor holdanként 25—30 kilo elég, mert ellenkező esetben aligha kapnánk elegendő magot.

Ezen takarmánynövények természetése azért bir oly kiváló nagy fontossággal, mert nélkülök olyan időtájban, midőn heréseinket a vetés forgásban gabona alá készítjük elé, vagy pedig midőn kevés, vagy semmi luczernánk sincs — zöldtakarmánnyal alig rendelkezünk és azért gyakran kényszerítve vagyunk már september végén a szénapadlásról etetni, hogy pedig akkor milyen hosszú lesz a téli takarmányozás és mennyire meg rövidül a takarmánykészlet, azt minden gazda jól tudja.

Ha learatott rozs és buza földjeinkbe takarmányt vetünk, azon kellemes helyzetbe jutunk, hogy késő ősztől zöld szálasfélékkel fogunk rendelkezni és az által a téli tartás megkezdését késleltetni. Nem leszünk arra sem szorulva, hogy zöld takarmány nyerése czéljából burgundi répánkat lelevelezzük, a mi

állatainknak sem igen használ, répáknak pedig egyenesen árt. Azon esetben, ha nem használhatnánk fel mindent zöld takarmánnyul, akkor kedvező idővel szénát készíthetünk belőle, vagy pedig besavanyíthatjuk azt.

Az itt felsorolt takarmánynövényeken kívül még kettő van, melyet tarlóba helyezhetünk és mely jó téli eledelt ad, egyik az u. n. fehérrépa, kerekrépa vagy tarlórépa, a másik a burgundi répa.

Ha fehér répát akarunk vetni, a tarlót jól megszántjuk és megboronáljuk, azután a magot, melyből holdanként 2—2½ kilo szükségeltetik, szórva elvetjük, könnyedén beboronáljuk, vagy csak hengerezzük. Ha később azt látjuk, hogy a répa oly sűrűen áll, miszerint ez által fejlődésében gátolva van, akkor a ritkítást legegyszerűbben úgy eszközölhetjük, hogy a földet megboronáljuk, mi által a talaj kissé meg is lazul és a gázról megtisztul. Ezen fehér répa azután tél elején nagyon jó takarmányt nyújt a szarvasmarháknak, főzve pedig a sertésnek; sőt a királyhágóntuli Magyarországon ezen tarló répa nagyon kedvelt és egészséges főzelékül szolgál, melyet télire is, épen úgy mint a káposztát besavanyítani szoktak.

A másik növény, mely a tarlóban termést adhat, a burgundi répa, de ezt már nem lehet vetni, hanem ültetni kell. Minden oly gazdaságban, a hol a répát egyáltalán — többnyire juniusban — ültetik, erre természetesen csak az erősebb plántákat használják. Az ágyásokban visszamaradt növények azonban aratásig szintén megerősödnek és a feltört tarlóban elhelyeztetethetnek. A kiültetés a szokott módon történik, még pedig minden második leszántott barázdára, a plánták gyökereit ültetés előtt ganéjlé és finom földből készült keverékbe kell jól bemártogatni, hogy a szárazsággal inkább dacolhassanak és vigabban nőhessenek. Egyszeri kapálással, ha a talaj meg van keményedve és gazos, nagyon előmozdíthatjuk a répa diszletét.

Látjuk tehát, hogy még most is szerezhethünk öszire-télire takarmányt és ezt ne is mulasszuk el, mert a takarmány, sok és jó takarmány az, melyre legnagyobb szükség van, ha gazdaságunk termő képességét nem csak a jelenben, de a jövőre nézve is biztosítani akarjuk.

L. Z.

Aratógép próba Kolozs-Monostoron.

Minden idény meghozza a maga ujdonságát. Gazdasági tekintetben is évről-évre és időszakonként is hozzá jutunk oly ujdonságokhoz, melyeknek megismerésén örvendhetünk, ámbár bizonyára a világforgalomtól távoli fekvésünk miatt egyetmást csak később ismerhetünk meg a valóságban, semmint azok, a kik a forgalom gócpontjában vannak.

Egy aratógép megismeréséhez jutottunk a napokban, melynek jeles szerkezete és szép munkája alkalmas volt arra, hogy rajta néhány óráig gyönyörködjünk.

Mielőtt a kis verseny vázlatába becsátkoznánk, egy kis kitéréssel vessünk néhány pillantást az aratógépek fejlődési viszonyaira.

A két évtized előtt bemutatott aratógépek csak nyersanyagul voltak tekinthetők, melyen a gépészet az igényekhez való javításokat, tökéletesítéseket volt végrehajtható. A felada-

tot a technica iparkodott is mi hamarabb megfejteni. Egymás után látunk oly javításokat a gépeken, melyek a nagyobb használhatóságnak szolgáltak kezességül. Így a helyből kezelés, a tarlómagasság tetszésszerű szabályozása a lerakó szerkezet változó működései stb. egymásután fejlődtek ki a kezdetleges szerkezetből és ma már a legnehezebb feladat megfejtésére is, t. i. az egyenetlen állású vagy dőlt gabonának vágására is a berendezéseket szemlélhetjük. A gazdasági ügy maga is mindig fokozottabb igényekkel áll elő a gépek irányában és a fejlődésre, javítások tételére sürgeti a gépipart. Ma már az aratógépek iránti igények is igen emelkedtek és abban fejezhetjük ki ez igények összeségét, hogy a gép teljes hatalmában legyen kezelőjének, helyből és könnyen kezelhető, a munka minőség sokoldalúsága szerint alkalmazható és különböző munkanemekre is használható legyen. Sok kívánság egyszerre, de már csaknem teljesen megoldják a sokoldalú feladatot. Így látjuk pl. azt, hogy vannak aratógépek, melyeken a munkába bevagy kiállítás, a tarló magasságnak szabályozását, a lerakó szerkezet változó működését egy helyből és a munka folyama- ta alatt lehet intézni; azonkívül az általános súly- és vonóerő szükséglet is igen leszállított és végre egy és ugyanazon gép két munkanemre t. i. aratásra és kaszálásra is használható. Nem esigázzuk tehát már az igényeket igen magasra, ha a napjainkban a versenyre kilépő gépeket a legkülönbözőbb használhatósági képesség szempontjából vonjuk egyszer gazdai szempontból bírálatra, azután technikai, alkotási és kiállítási oldalát vizsgáljuk meg.

Az aratógép, melyről szólni kívánunk és melynek munkáját alkalmunk volt szemlélni a „Warder, Mitchell & C^o“ amerikai cég gyárából való „Champion“ nevet visel és kombinált, azaz arató- és kaszáló gép és Suchan ügynök ur volt szíves próbára átengedni. A próba, mely f. hó 20-án a gazdasági tanintézet „Hója“ alatti rozsvetésében tartatott és hol ugyancsak az intézetnek egy Samuelson-féle régi és egy Samuelson-féle „Omnium royal“ gépe a rendes munkák végzése-céljából dolgozott, nem volt versenynek tekinthető, mert ehhez egyebeket nem tekintve, a vonóerő sem volt egyenlően beszerezhető, a mennyiben a régi gépeket ökrök, az ujat pedig lovak vonták; továbbá a régi gépeknek munkája a legeltérőbb viszonyok közötti használatukban eléggé ismeretes lévén, a próba csakis az új gép munkájának megismerésére szorítkozott.

E részben a következőket mondhatjuk. A gépet 2 óra hosszáig 2 ló könnyűséggel vonták; a gabonát a legtisztábban vágta és szép egyenetlen tarlót hagyott hátra; a tömöttebben álló és vastagszárú dudvával vegyes részben is fennakadás nélkül dolgozott; a göröngyös talaj befolyás nélkül volt egyenetlen haladására és munkájára; lerakása igen tiszta és szabályos volt, dőlt részben nem dolgozott ugyan, de egyirányban a gabona meghajolva lévén, itt is különbség nélkül jól vágott és szabályos, tömött markokat rakott és munkája egyáltalán kielégítő, szép és rendes volt.

Szerkezet és kiállítás tekintetében magán hordja az amerikai jelleget. Külsője fényes, nagy disszel és tarka színekkel ékes; ez előttünk a szükségesség határán túl a latban mitsem

nyomhat, de Amerikában ez már így szokás. A gép, mint említettük, kombinált, azaz a kaszálásra is lehet használni az asztal levétele után. A két járókerékkel bíró, jobbra vágó és hátul fekvő metszőkészülékű rendszerhez tartozik. Kezelés tekintetében a következő változtatásokra képes; az ülésből állítható be vagy ki a vágásra, onnét szabályozható a tarló magassága is, ugyancsak az ujaknak a földfelé való állítása vagy emelése is, onnét adható az asztalrésznek könyökhajlítás is és végre szabályozható a lerakó szerkezet működése is, a mennyiben tet-szérsszerinti számú gereblyéket (vitorlák) lehet működtetni és e szerint kisebb vagy nagyobb, ritkább vagy sűrűbb markokat rakatni. A próbán csak egy gereblye működött. A lerakó szerkezet leleményes berendezése és kivitele igen megérdemli a méltánylást. A keretek és rázkodásnak kitett részek vertvasból vannak és szilárdságát biztosítják. Ezen sok jó tulajdona mellett azonban kiemelhetjük azt is, hogy a tengelyek beágyazása nem oly gondos, mint azt más gépeknél láthatni; a kenő lyukak sincsenek eléggé védve és a lerakó szerkezetre a mozgásnak a láncz általi átvitele sem olyan, hogy utánna gyors elhasználást ne lehetne következtetni. Ezek mellett azonban teljesített munkájának minőségét és mennyiségét, továbbá könnyű járását, 2 ló által való vontathatóságát tekintve, a gép felől méltánylással lehet csak szólnunk.

Árát az ügynök 600 frtra mondja, a mi bizonyára igen magas akkor, midőn 420—450 frtért a legjobb ilyenmü gépekben válogatni lehet.

Vörös Sándor.

Mért nem czélszerű a répa leveleit leszedni?

Kisebb gazdaságokban inkább szokás a répa leveleit leszedni és tejelő állatok, vagy sertések takarmányozására felhasználni. A leveleknek ezen czélra való leszedése mindig a répa hozam rovására és így a termelő kárára is történik. A levelek a növényeknek nem csak díszére vannak a természetből rendelve, hanem azoknak kiegészítő részét is képezik. A növény minden egyes részének működése ki van szabva és csak ha az összes részek működésüket végzik, fejlődhetik akadálytalanul a növény.

Ha a növénynek bár mely részét elveszük, az működését beszüntetni kénytelen és a növény rendes kifejlődése meg lesz gátolva. Ezen eset különösen a répánál tapasztalható. A répának sok és terjedelmes levele a levegőből sok tápanyagot vesz fel és ezt a répatömeg szaporítására fordítja. A levelek kigöngyölésük által nagy befolyással vannak a tápnedv mozgására és ezen befolyásuk a kipárolgással szoros kapcsolatban van. A levelek nappal élenyt, éjjel szénsavat lehelnek ki.

Feladatuk továbbá a tápnedv feldolgozása és különféle szervezett részek képzésére alkalmassá tétele. Még a nedv a levelekbe nem jutott, nem képes tápanyagul szolgálni, mely okból, ha bár mely növénynek leveleit leszedjük, az növényben hátra marad. A répának dus levélzete a talajt a kiszáradástól megóvja és azonfelül beárnyékolván a talajt, azt porhanyóbbá teszi. A porhanyó talajba pedig a levegő és meleg inkább hatolhatván annak termékenyítését elősegíti.

Hogy a répa levelének leszedése káros, az alulírott által 1860-ik évben tett kísérletből is kitetszik. A kísérlet 600 ölről történt; a talaj minőségét, erejét és megmunkálását tekintve az egyenlő volt. 200 ölről minden répáról 5—6 levél lett leszedve augusztus végével. Szeptember végével a másik 200 ölről csak is az alsó sárga levelek szedettek le. A harmadik 200 öl érintetlenül maradt.

Az 1-ső 200 öl adott répát	70 mázsát
A 2-ik 200 öl	78
A 3-ik 200	80
Az első 200 öl levelét	7
A második 200 öl	3

A 1-e nem levelezett osztály, tehát többet adott 10 mázsával, mint az első osztály, 2 mázsával többet, mint a második osztály, az egész különbség tehát 12 mázsa répa. Répának a mázsáját úgy a mint eladatni szokott (de a mennyit tápanyagát tekintve nálunk nem ér) 40 krba számítva teszen 4 frt 80 kr. 10 mázsa répa levél széna értékét véve 1 m. 66 fontra, a szénának árát mázsánként 1 frt 20 kr. lesz a levél értéke 2 frt.

Veszteség 2 frt 80 kr.

Egy 1600 öles holdon tehát 22 frt 40 kr.

Igen czélszerű volna, ha a répa termesztő gazdák közül többen hasonló kísérleteket tene, azok eredményét lapok útján a gazda közönséggel közölnék, mert többet ér egy látás száz hallásnál.

Walter Lajos.

Gyümölcsfáink ellenségeiről.

A mit ide jegyzek nem új, sokszor el volt már mondva, de a restek és tapasztalatlanok serkentésére, nem lesz felesleges ismételve elmondani.

Elkeseredik az ember lelke, ha kivált szilva és almafákat látja. Az ágak végein a sok meghámozott levél mintha fátyolszítának akarták volna kikészíteni; itt-ott már egyes kisebb hernyófészkek és a sárgulni induló új hajtások töpörödött levelkén iszonyu sok hamuféreg!

Ezeket bizony takarítani, pusztítani kell. Azok a levélhámzó apró hernyócskák, melyek most még egy csomóban laknak a galagonya özöndék (Pontia crataegi) sárga tojásából keltek. *) Ezelőtt mintegy 6 héttel az ismeretes fehér szárnyu fekete erezetü pillangó ezrével repdesett kerteinkben, lepte el az utcákon a tócsákat. A kis hernyókat azért pusztítjuk most, mert bebábozva kikelnek és tavasszal a falánk nagy hernyók rendkívül nagy kárt okoznak.

— Egy kis fehér lepke se kerülje el figyelmünket, mely nagyon hasonlít a selyemhernyó lepkéjéhez, csak hogy kisebb és világosabb fehér, ez a sárgafarku gyapjász (Liparis chysorhoca). Most többnyire a levelek alján haldokolva találjuk, a mint kitojta magát és tojásait bevonta apró sárga szörrel, melyet altestéről aggatott rá. Ezt a tojás-

*) Lásd „Erdélyi gazda“ 23-ik számát.

csomót legjobb levelestől leszedni, mert az apró szőr, ha vékonybőrű helyekre érhet, erős viszbetegséget okoz. Ezekből, ha most nem szedjük le, 3 hét múlva hernyók kelnek ki, melyek az ismeretes nagy hernyó fészkeket fonják és azokban telelnek ki; ezek is tavasszal erősen pusztítanak.

A hamuféregtől meglepett jövések tetejét legjobb lecsipkedni, addig hol a héj keményebb és a hamuféreg nem tud belőle nedvet színi, kivált a szilváknak és őszi barackfának használunk ezzel sokat. Mindenféle ilyen hulladékot legjobb szedéskor kosárba gyűjteni és elégetni.

De már elég ebből ennyi. Jó ha elolvassák ily nyári nagy meleg és dolog idején, mert hogy valaki meg is fogadja — kötvé hiszem!

Szabó Samu.

Egy óriási üdvös vállalat

Azon terv, mely szerint a Zuydertavának felét kiszáritják, most már a hollandi kormány által készített törvényjavaslatban kézzelfoghatólag előttünk áll. A Zuydertónak, mely a XIII-ik század óta északnyugotról az északi tengerrel összefügg, hosszúsága 30 óra, szélessége 1—10 óra, de csak 1—2 meter, északi részében 3—8 meter mélységgel bir, felülete 54 □ mérföldet tesz. A tónak déli felét gáttal elzárva gőzgépekkel kimeríteni fogják, mint az régebben az u. n. harlemi tengerrel történt. A költségvetés 116 millió forintra rug ehhez járul az építkezési tőke kamatoztatása a munka befejezéséig, mely 47 milliót tesz és több efféle. Ezen kiszáritás által 157,500 hectárt vagy körül-belül 28 □ mértföld használható talajt vélnek nyerhetni, melynek hectaronkénti eladási ára 100 frtal van felvéve. A kormányi költségvetés szerint különféle mellékkiadást számbavéve, a remélhető bevétel még mindig 28 millióval áll hátrább a kiadásnál és így ugyanannyi deficit merül fel, de azt hiszik Hollandiában, hogy e hiány ily nagy földterület megnyerésével szemben tekintetbe sem jöhet és hogy a deficit valószínűleg tetemesen csökenni fog a hektarok tényleges eladásánál, mert p. o. a harlemi tengernél is egy-egy hectar 1500—2000 frton kelt el!

Lehet, hogy nemsokára egy evvel ellentétes terv is megvalósul t. i. a Saharának tengerre alakítása, mely messzekiható változást idéz majd elő Afrika belviszonyaiban.

Mig a külföld tevékeny és vállalkozó népei a létérti harc fáradságos tusáját ily sikeresen vivják, addig mi, Petőfy Pató Páljaként „Hejh! reáérünk arra még“ kedvelt mondókánkkal odázzuk el életbevágó érdekeink biztosítását; névszerint — hogy csak egyet említsünk a sok közül, — évente tétlenül és jajveszékelve nézzük, mennyi kárt tesz a Duna, Tisza, Maros, Küküllő, Olt s. a. t. dagadó árja és ha megtörtént a szerencsétlenség, koldustarisznyával barangoljuk be az országot, hogy a vétkes közönyünk által szenvedett kárt a kényelmes közadakozással üssük helyre!!!

Ora et labora, ezt mondja az igaz deák példaszó: mi ugyan eleget fohászoktunk, fogjunk hozzá már a dologhoz is és mindannyian kisebb-nagyobb tehetségünkhöz képest működünk oda, hogy képviselőházunk a hazai folyóvizek országos

szabályozásának főfontosságú és halaszthatatlan kérdését, valamint az avval együtt járó öntözési és csatornázási tervezetet is mielőbb érdemleges tárgyalás alá vegye!

A párisi közkiállítás

kolozsvári vidéki bizottsága folyó évi juliushó 20-án Gróf Eszterházy Kálmán elnöklete alatt ülést tartott, melyen a végrehajtó bizottság eddigi működésének eredményét adta elő. Mellőzve a kevésbé érdekes kebli ügyeket és a tőlünk távolabb álló ipari bejelentések elősorolását, csak annyit jegyzünk meg, hogy az erdélyi hazarész borászata a legméltóbban lesz képviselve a mennyiben eddig 111 kiállító 307 féle bort jelentett be, melyben képviselve van minden nevesebb termelő, minden jelesebb borvidék. A bortárlat impozáns volta kitünik abból is, hogy az elősorolt mennyiség 123 folyó metert vesz igénybe a közös állványból, minőségi értéke pedig a borok jóságában és a nagy gondal összeállított borászati statistikában fog állani. A mezei terményekből is gyűjteményes kiállítás lesz rendezve, mely czélből 16 □ meter tér fog igénybe vétetni. Mindezekből folyólag azt mondhatjuk, hogy párisi fellépésünkkal nem valunk szégyent és a Bécsben nyert babérhoz remélhetőleg új leveleket fűzünk.

Értesítés.

A tarczali magy. kir. vinczellér-képezdében a nyilvános osztályozó vizsgálatok augusztus hó 10-étől 14-éig tartanak meg, az ünnepélyes zárvizsga pedig 15-én, a midőn is 7 harmadéves növendék végzi az intézeti tanfolyamot, kik méltányos díjazásért gyümölcsészeti, szőlészeti és pincze kezelői állást készek elfogadni. Az e tekintetbeni tudakozódásokra bővebb félvilágosítással készségesen szolgál az intézeti igazgatóság.

Ugyan csak a fentnevezett intézetben az 1877. october 15-én kezdődő új tanfolyamra „8 állam költséges“ tanuló felvételére pályázat nyitattik. Fölvételi kellékek:

1. A 16 évet betöltött életkort igazoló keresztlevél.
2. Erős, egészséges testalkatot és védhímlővel beoltást igazoló iskolai bizonyítvány.
3. Az elemi iskolák sikeres bevégzését igazoló iskolai bizonyítvány.
4. A községtől kiállított jó erkölcsi bizonyítvány.
5. A szülők vagy gyámnok írásbeli nyilatkozata, hogy az illető tanuló az intézetet a tanfolyam bevégeztéig el nem fogja hagyni.

A fent elősorolt bizonyítványokkal felszerelt kérvények augusztus hó 15-éig az igazgatósághoz beküldendők, honnét a fel- vagy felnem vételről az illetők september hó 10-ig értesíttetnek.

A felvett tanuló tartozik magát fehér- és egyéb ruhával, valamint írószerekkel is kellőleg ellátni és october 15-én az intézetbe belépni.

A magy. kir. vinczellér-képezde igazgatóságától.
Tarczalon, 1877. július 10-én.

Szabó Lajos,
h. igazgató.

Vidéki gazdasági tudósítások.

Simontelke, 1877. júliushó 17-én.

Őszi aratása most van folyamatban. A mennyiség közepeszerű, a minőség jó. A minőség a beállott esőzések folytán még szenvedhet, minthogy a gabona nagyobb része még lábön áll. Tavasz szalmás gabonák aratása csak két-három hét múlva leend. A mennyiség kevés, a minőség még kérdéses. Törökbuza, ha a kedvező esőzéseket meleg napok váltják fel, még középtermésre adhat kilátást.

Bod Károly.

Rodna, 1877. júliushó 17-én.

Kedvező időjárás folytán a vetések általában jól haladnak, a törökbuza második kapáltatása befejezve, sok helyt virágzásban szemlélhető. A széna aratás tíz nap előtt vette kezdetét, a hozam kisebb, mint reményleni lehetett. A havasokon a fűtermés kielégítő. Buza és rozs vetés itt igen alárendelt mennyiségben található, ezek valamint a zab aratása még nem vette kezdetét. Gyümölcsben eddig még mindig fő termésre számíthatunk. A méhészetre az idő ugyan kedvező, de a fajzás igen rendetlenül és csekély mennyiségben folyik le. A múlt évi májusi fagy által leforrázott fiatal fenyő erdők számai csak is imitt-amott zöldültek ki, legnagyobb részük elpusztult. E hó 14-én délután egy rögtöni jéggel vegyült zápor eső által nemcsak vagy 300 hold vetés tönkre téetett, hanem arról a termő föld elmosatván, e földek sok évekre terméktelenné váltak.

Miálóvich Győző.

Óralja-Boldogfalva, 1877. júliushó 18-án.

Vidékünkön az aratást július második hetében kezdték meg. A roppant hőség egyszerre aszalt meg minden szemes gabonát. A rozs kalangyák nagyon ritkák, buza már sokkal sűrűbb, oka a tavaszi sok eső, mely ennek inkább kedvezett, míg amaz szinte semmivé tette. A szépen indult törökbuza, mit helyenkint most is kapálnak, fonnyadásnak indult, nagyon várja az üdítő esőt, mi ha még soká késsik, kevés remény lehet csak közepes terméshez is. Szénánk, minek kaszálását hátrébb szoritotta a rohamosan jött gabona érés, nem sok lesz.

Fabri József.

Radnóth, 1877. júliushó 19-én.

Aratásunk július 10-én kezdődött és kedvező időjárás mellett egy pár nap alatt el is végződik. Átlag tisztabuza egy holdon 30 kévéjével számítva 18 kalangya arattatott, melynek kalangyája 50 liter szép nagy szemű buzát ad. Rozs holdanként csak 8 kalangya arattatott, melynek kalangyája egy hectolitert ad, szeme tökéletesen ki van fejlődve. Tisztabuza úgy a rozsok is, sulyra és tisztaságra egészen kielégítő, de mennyiségre nézve a rozs nagyon kevés, zab és árpa termés közepes, törökbuza általában nagyon gyengék. A nagy szárazság miatt az ugarnak maradt helyek szántatlanok.

Márkos Ferencz.

Retteg, 1877. júliushó 19-én.

A tavaszi munkálatokon keresztül menvén, kezdetét vette a füvek kaszálása kedvező időjárással, a minőség kitünő, de mennyiség-re nézve a tavainál $\frac{1}{3}$ -addal hátrább áll. A mesterséges takarmány letakarítása most vette kezdetét, míg az aratás folyó hó 12-én indított meg, akadályozva napontai esőzés által. A rendelkezésem alatti gazdaságokban az aratás 14-ikéért történik az ősziakra nézve és egy 40 holdas táblához 10 kilo szalonna és ugyanannyi turó jár, mit azért közlök, mert terjedelmesebb gazdaságokból tudomást szerezve az aratás mikéntjéről, kombinációt lehet tenni az aratás minél olcsóbb keresztül vitele iránt. Szalmában a termés, a hol a víz által meg nem rongáltatott, jónak mondható, a szemhozamról a próbacseplés befejeztekor fog referálni

Brunner Károly.

Szék, 1877. júliushó 19-én.

A tavaszi kedvezőtlen időjárás miatt mekkéseit törökbuza vetéseink gyengék és másodszori kapálásuk még csak kevés helyt történt meg. Szénatermésünk közepes, mert bár réteinken nagyon sok jó széna termelt, de szénafüveink gyér termést hoztak. Őszi gabonánk szépek, aratásuk most folyik javában. A hosszas szárazság miatt még nem nem ugarolhatunk. Legelőink kiasztak és ez marháinkon is látszik. Szőlő és gyümölcs-termésünk semmi. Kerti veteményeink elég szépek.

Kiss Sándor.

Cserhalomtáj, 1877. júliushó 18-án.

Hosszas szárazsággal küzdve, még június 14-én is vetettünk tavaszit a göröngyök közé, végre a június 23—26-iki pásmás esőzések segítettek. Az aratás derekán túl vagyunk, de törökbuza nagy része másodolattal, sok széna van még csinálni, sok szőlő daraszolni és levelezni való. Az őszi termés közepes, a jobban miveltsz szász határokon kitünő, a rozs 25 kévés kalangyája 60 liter eresztett. A mostani eső kedvez a törökbuza és sarjutereméssel is biztat. Ember és állat egészséges, a sertéseknél fellépett torokgyík megszűnt. Méheink még kevés mézet gyűjthettek, rajzásuk nem mindenütt folyt le egyformán, gyümölcsünk alig van, csak a reine claudé szilva van gazdag terméssel megáldva.

Vályi Elek.

Torda-Sz.-Mihálfalva, 1877. júliushó 20-án.

Az aratás végefelé jár, az eredmény igen gyenge, az egetre helyek gyér kalangyát aradtak, holdja 6—7-et szigorú szemmel a rozsa miatt. A korán vetett törökbuza jó közepesek, későbbiekből nem lesz semmi, már pedig ez a nagyobb rész, az árpa igen jól sikerült, a zab is jó, a kanadai zab egy hét múlva aratható. Szőlő alig valami vagy semmi, gyümölcs nagyon kevés. Az őszi kalangyája 60—80 liter szemet ad, a marhák egészségesek.

Nagy Dénes.

Kendi-Lóna, 1877. júliushó 22-én.

Az aratás e hó 10-én megkezdett és a héten be is fog fejezteni. Az átlagos holdankinti 7—8 kalangya után 7—8 hectoliter szemet várok, a mi e vidéken a meglehetősen jó termések közé számítható. A törökbuza a kapott pár esővel felvették magukat. A répa jól áll. A rétek a tavaszi sok zápor által összeverve, a késői szárazság által megszorítva ritka anyaszénát adtak, úgy látszik, sarjuval fogják karpótolni a gazdát. A gyeplegelőkön és tarlókon bő legelő van. Az árpa igen szépen állott, de e hó 10-én volt zápor és szél összekuszálta és földhöz verte. A zab vetések a szerint a mint előbb, vagy később vettek, jók vagy gyengék láthatni. A szőlő közepesen gyengébb terméssel biztat. A tavaszi sok esőt követő júniusi szárazság annyira megkeményítette a talajt, hogy az ugarlásokat csak nehezen, sokszor hat ökrös fogatokat teljesíthettük és ez okon még több helyt igen hátraállanak e munkával, sőt vannak gazdaságok hol egyáltalán nem ugaroltak még. Minden gazdasági állat jó állapotban van, ez évben a vidéken semmiféle járványos betegség sem uralkodott.

Horváth Bertalan.

Cserna-Keresztur, 1877. júliushó 23-án.

Idei aratásunk nem mutatja fel a várt eredményt; buza nagyon meggyérült, kevés szalma és kevés szem, megszorult kalaszában a szárazság miatt — így áll a rozs is, a répa általában silány, zab közepes, tengerihez kevés a remény a tartós szárazság miatt, ez oka, hogy jövőre is az ugar be nem állíthatott. Szőlő, gyümölcs nem kielégítő — hull és nem is fejlődik rendes nagyságára, szilva általában nincs; időjárásunk, miként előre látható volt, a másik szélsőségre ment át, a tartós szárazságba, abból kibontakozni nem is akar. Takarmány kevés lesz, busan nézünk a tél elejébe, szarvasmarháink, lovak, juhaink általában egészségesek — sertések között sok hullott el toroklobban.

Furka Ferencz.

Sepsi-Sz.-György, 1877. júliushó 23-án.

Közelebbi közlésemet szomorú eset követte, mert folyó hó 18-án délután $\frac{3}{4}$ két óraker délnyugatról észrevétlenül egy vészterhes felleg keletkezett, mely alig $\frac{1}{4}$ óra alatt hatalmas jég hullatásával egész Háromszéken keresztül vonult mintegy $\frac{3}{4}$ mérföld szélességben délkeleti irányban. Körül-belül 15 község határát részben földig verte, másokban az ősziakat felényire vagy egyharmadában kicsépelte; gyengébb verése is annyira erős volt, hogy a törökbuza szárában az edényrendszer közlekedését megszakadta. Átcsapott a vihar Moldova felé és a havasok fát is keményen megkopasztotta. A károsult községekben csak kevés vigasztalásuk maradt a gazdáknak, mert vajmi kevesen veszik igénybe a biztosítást. Estek tyuktojás nagyságu, sőt még nagyobb jegek is, melyek a gyümölcsösök hajtásait is leszakgatták. Gyümölcs a földön hever. Gabona ára emelkedett a jégverés miatt. Aratás most folyik.

Bene József.

Toroczkó, 1877. júliushó 23-án.

Az aratást megkezdjük július 19-én. A gabonák nagyon jók, a kalangyák elég sűrűn esnek. Az aratót 24, a kéveket 28 krjával fizetjük. A törökbuza meg szépültek és remélhető, hogy jó termés fognak adni. A szarvas marhák egészségesek. A disznók között fordul elő betegség és még pusztulnak is — gyógyítjuk oltóval, melyet főtt víz, só, borecet és tejsavóban mostlékká elegyítünk és a beteg sertések orvosságul beadjuk, az eredményről később.

Zsakó János.

Barót, 1877. júliushó 25-én.

Az ugarszántás nem a legkedvezőbb módon, de elvégeztetett. Rozsot folyó hó 11-én arattak, az általános aratás 23-án vette kezdetét. A rozs alantabb helyeken gyéren maradt, a szem tökéletes, de a hozam általánosságban — csak közepesnek mondható. A zab kicsiny és gyér, annyira, hogy legtöbb helyen a sarlót nem érdemli meg. A kapások általában szépek és sokat ígérnek. Az állatok járványos betegségtől mentek. A nagyobb ökrök igen keresettek, egy pár szép ökör ára 330—350 frt., közepes 270—300, gyenge 170—180 frt. Időjárásunk nagyon száraz.

Nagy Imre.

Augusztushavi közmondások.

Ha augusztus első hetében nagy melegség uralkodik, akkor hosszas tél lesz.

Az augusztusi sártól mentse meg a természet ura a gazdát.

Bő harmat augusztusban, tartós jó időt jelez.

Álladó időre számítnak, ha augusztusban éjszokról fúj a szél.

Lőrincz meglátja a zab tarlót és bekecset rendel.

Nagy boldogasszonyi szép idő, jó hort termel.

Sz.-Istvánnapi eső, a vetések megkezdésére kedvező.

Bertalan lerazza az almát és körtét.

Ha Bertalan után golyát látsz, nem nagy szükséged lesz télen bundára.

Bertalan ellopja a tarisznyát, vagy is gazdasági munkásoknál megszünik az uzsonnálás.

Ébner Sándor.

Szerkesztőségi üzenet.

Tisztelt vidéki levelezőinket nagyon szépen kérjük legyenek szivesek az utmutatás 2-ik pontját szorosán szem előtt tartani, mely így szól „a tudósítás lehető röviden és velősen fogalmazva egy levelezési lapra lesz irandó.“

Egyik-másik helyről egész vezércikket kapunk és oltekintről attól, hogy az ily részletes közlés nem is általános

érdekű, még terünk sincs annak reprodukálására. Azért „röviden és velősen“, csak 10—15 sort kérünk! Továbbá kérjük a beküldést úgy intézni, hogy minden héten szerdán vagy csütörtökön reggel a tudósítás kezünkben legyen és így a legújabb gazdasági híreket gyorsan közölhessük.

Piaczi árainkat illetőleg

megjegyezzük, hogy Besztercze, Déva, Fogaras, Szamosujvár és Vajda-Hunyad újabb heti vásáraitól tudósítást nem vettünk, a dévai gabna árak 100 kilogrammonként vannak jegyezve. — **A hectoliter árának átszámítása a régi mértékre nagyon egyszerű: az összeg egy hetedrészét leütve, a maradék a gyakorlat igényeihez képest elég pontosan három véka árának felel meg. P. o. buza hectoliterje 840 kr., leütve a hetedrészét, 120 krt, marad 720. kr., mint három véka, tehát 240 kr., mint egy vékának ára!**

Felelős szerkesztő: GAMAUF VILMOS.

Hirdetések.

Ajánlat

egy tizenhatszáz ló erejű alig használt fekvő **gőzgép**, egy nyolcz ló erejű ujonnan felszerelt tökéletes jó állapotban levő **gőzmozdony**, egy négy ló erejű egész új, álló kazánra szerkesztett **francia gőzgép** kapható **jutányos árak s kedvező feltételek** mellett. (32.) (3—3)

Walser Ferencz első magy. gép- és tüzelő szerek gyára, harang- és rézöntődének erdélyrészi fiók telepe által Kolozsvárt, bel-monostortczza 12. sz. a.

Ajánlkozás.

Egy gyakorlott **gazda**, ki a jogi- szám- és könyv- viteli téren is teljes készütség és praxissal bir, vállalkozik egy nagyobb birtok vagy uradalom vezetésére vagy igazgatására. (33) (2—3)

Jutalékát csekély fixum mellett a birtok ez idő szerinti jövedelmén felül által elérendő **felesleg jövedelemből** kívánja megállapíttatni.

Bővebb értesítéssel Pusztá-Poon (posta és vasút-állomás) **Dömötör László** szolgál.

„VICTORIA“ biztosító társaság,

(alapított 1865.)

Forgalmi kimutatása: (1876. december 31.)

Bevétel 1875 év végéig	o. é. 22.208,066 frt 72 kr.	Kifizetett károk 1875 év végéig	o. é. 7.474,125 frt 74 kr.
„ 1876-ban	o. é. 1.957,872 frt 43 kr.	„ „ 1876-ban	o. é. 664.608 frt — kr.
összesen	o. é. 24.165,939 frt 15 kr.	összesen:	o. é. 8.138,733 frt 74 kr.
Kiosztott nyeremények	o. é. 439,738 frt 69 kr.	Évi díjbevétel	o. é. 1.000,000 frt — kr.

Biztoításokat fogad el:

TŰZ ÉS JÉGKÁROK ELLEN.

I. Tűz ellen biztosíthatók: épületek, gyárok, malmok, butorok, készletek, kereskedelmi cikkek, marhaállomány, széna és gabna készlet, gazdasági eszközök stb.

Árva-, egyházi és tömeges biztosítások kedvezményes díjakban részesülnek.

Különbösen is a rendes díjak lehető mérsékeltre szabvák

Több éves biztosításnál **ingyen év** számítottak.

Gabna biztosítás **három hónál kevesebb** időre is elfogadtatik.

II. Jég ellen: mindennemű mezei termények.

A biztosítás **váltó fedezet** mellett is történhetik. A díjak az egyes vidékek tapasztalt jégjáratahoz vannak mérsékelve. A károk felvétele gyorsan és szabályszerűen történik, a megállapított kárösszegek azonnal fizetettek.

A „VICTORIA“ legujabban szerzett viszontbiztosítási összeköttetése folytán azon helyzetben van, hogy bármely nagy összegű biztosítást, teljes kártérítés biztonsága mellett elfogadhat, s midőn különben is életképességének a legválságosabb körülmények között, s a legrendkívülbb csapások után is megdönthetetlen bizonyítékát adta, mint egyetlen hazai intézet, joggal és biztosan számolhat a külföldi áramlattal szemben a hazai közönség pártolására.

Központi iroda: Kolozsvárt, főtér 26-ik szám.

Vezérügynökségek: Budapest, Bécs, Grätz, Prága, N.-Szeben.

Főügynökségek: Arad, Brassó, Debreczen, Eszék, Győr, Kassa, Maros-Vásárhely, Nagy-Becskerek, Nagy-Enyed, Nagy-Szeben, Pozsony, Szeged, Temesvár és Triest.

Vidéki ügynökségek: a birodalom minden jelentékenyebb helységében.

Ajánlkozások: ügynökség átvételére, az igazgatósághoz, vezér- vagy főügynökségekhez intézendők.

(6)

(15-26)

„VICTORIA“ biztosító társaság.

P i a c z i á r a k .

A heti vásár		Egy hectoliter (=70 kupa)						100 kilo		1 köbméter	1 kilo
helye	napja	tiszta buza	telegy buza	rozsa	árpa	zab	törökbuza	széna	szalma	tüzifa	marhahús
É r a k r a j o z á r o k b a n											
Beszterce	febr. 6.	950	850	450	—	230	325	280	110	320	28
Brassó	jul. 20.	930	720	590	560	325	420	180	110	350	40
Csik-Szereda	jul. 18.	1085	817	550	500	330	450	280	100	175	30
Déas	jul. 24.	870	810	450	—	240	580	520	240	200	36
Déva	jun. 23.	1100	700	950	—	860	720	360	180	220	36
Erzsébetváros	jul. 24.	770	625	550	—	430	450	180	120	300	40
Fogarás	dec. 7.	775	710	450	450	200	600	140	36	—	24
K.-Fehérvár	jul. 14.	974	650	574	—	—	550	370	170	310	44
Gy.-Sz.-Miklós	jul. 21.	1025	700	500	425	275	450	120	25	—	32
Kolozsvár	jul. 25.	—	—	550	—	320	553	170	140	320	38
M.-Vásárhely	jul. 19.	850	615	500	400	310	500	330	70	330	48
Naszód	jul. 19.	930	—	430	—	—	530	100	70	200	28
Nagy-Enyed	jul. 19.	800	650	525	—	380	550	230	80	235	40
N.-Szeben	jul. 24.	580	700	500	600	370	570	140	140	300	42
Segesvár	jul. 19.	800	600	500	—	375	475	160	80	160	40
S.-Sz.-György	jul. 23.	900	850	550	500	300	400	250	150	200	36
Szamosújvár	jul. 16.	1050	640	590	—	300	490	360	75	400	34
Sz.-Régen	jul. 19.	862	582	485	—	325	550	200	100	250	36
Sz.-Údvárhely	jul. 24.	1000	750	600	—	375	525	160	40	200	28
Torda	jul. 21.	1000	750	600	400	350	550	250	36	320	36
V.-Hunyad	jun. 30.	950	800	700	—	400	600	180	100	300	40

Mellékletek

100 darabonként 1 forint 40 krajával számítottak.

A hirdetés szövegét a t. megrendelők minden külön díj nélkül teljes szerinti akarhányszor változtathatják.

Az „Erdélyi gazda“ hirdetési díjszabályzata.											
A kívánt tér megnevezése	1 1-3 4-6 1-12 1-18 1-24 1-30 1-36 1-42 1-52 szeri hirdetésnél										
	f o r i n t										
10/16 v. egész oldal	12	33	64	120	170	216	260	290	320	360	
3/16 v. fél „	6	17	32	60	90	110	130	150	160	180	
4/16 v. negyed „	4	9	16	30	45	55	65	75	80	90	
2/16 v. nyolczad oldal	3	5	9	16	24	30	35	40	45	50	
1/16 v. tizenhatod „	2	3	5	9	15	18	20	23	25	27	

Ezenkívül 30 kr. bélyegdíj annyiszor, a hányszor a hirdetés megjelenik.

Egyletünk t. tagjai és

lapunk t. előfizetői

25% vagyis egy negyedrés, engedményben részesülnek, ha hirdetésük beküldésekor tagsági vagy előfizetői minőségükre hivatkoznak.